



Беларус

«Дзяржаўнай мовай
Рэспублікі Беларусь
зьяўляеца
беларуская мова».
— Канстытуцыя РБ,
Артыкул 17.

№ 426 Жнівень 1995
Год выд. 44

BIELARUS / Belarusan Newspaper in Free World. Published by the Belarusan American Ass'n, Inc.

Address: P.O. Box 310178, Jamaica, N.Y. 11431-0178, U.S.A.

Price \$3.00

ЗАМЕЖНАЯ ПАЛІТЫКА РБ І БЕЛАРУСКАЕ ЗАМЕЖЖА

На съяздах выступленія сп. Аляксандра Лукашэнкі

Трэцяга жніўня сёлета прэзыдэнт Лукашэнка выступіў на паседжанні калегіі Міністэрства замежных спраў з прамовай на тэму замежной палітыкі Беларусі. Не памінуў ён сказаць і колькі слоў пра замежных беларусаў. У афіцыйным паведамленыні пра ягонае выступленіе сказана:

«Важнейшым назваў Аляксандру Лукашэнка пытаныне аб работе з выхадцамі з Беларусі, якія пражываюць за мяжой. Прэзыдэнт лічыць, што тут певажае аматарскі, канюнктурны падыход. За мяжой пражывае некалькі мільёнаў чалавек, для якіх наша рэспубліка зьяўляеца радзімай іх саміх або іх продкаў. Многія з іх, адзначыў Прэзыдэнт, гатовы аказаць садзеянічаныес ў разьвіцці міжнародных сувязей нашай рэспублікі». («Звязда», 5.08.95)

Паняцце пра «некалькі мільёнаў» замежных беларусаў мае два аспекты: беларусы на Ўсходзе (СНД) і беларусы на Захадзе.

Цяжка сказаць, некалькі азнаёмлены сп. Лукашэнка з беларусамі на Ўсходзе, са станам беларускіх выхадцаў у Рәсей, Казахстане, на Украіне ды ў іншых дзяржавах СНД і што ён ведае пра іхню гатовасць дапамагаць Беларусі ў наладжванні міждзяржаўных сувязяў. Ведама толькі, што дыпляматычныя прадстаўніцтвы РБ (прыкладам, у Москве) ніякага зацікаўлення арганізацыйным жыццём беларускай дыяспары ў Рәсей не праяўляюць. Пра гэта гаварылася ў Менску ў 1993 годзе на Першым з'езьдзе беларусаў съвету, які, дарэчы, сп. Лукашэнка абазваў «з'ездам паліцаяў». Ведама таксама, што Згуртаваныне беларусаў съвету «Бацькаўшчына» ў Менску, якое намагаецца наладжваць і пашыраць сувязь паміж беларусамі, раскіданымі па цэлым съвеце, ня мае належнае падтрымкі з боку беларускага ўраду, наадварот — менскія ўлады хочуць пазбавіць «Бацькаўшчыну» памешканьня, без якога дзейнасць згуртаваныя будзе наагул немагчымай.

Што-ж да беларусаў у заходніх краінах, дык тут у сп. Лукашэнкі пагляд чыста аматарскі. Сам ён нідзе на Захадзе з выхадцамі з Беларусі не сустрэкаўся. Не выглядае, каб ён кансультаваўся пра беларускую эміграшнью з быльмі міністрами замежных спраў Беларусі Пятром Краўчанкам, ці кіраўніком беларускага місіі пры ААН Генадзем Бураўкіным, ці быльмі і

сучаснымі пасламі РБ у заходніх століцах, якія ў тэй ці іншай меры абазнаныя з беларусамі на Захадзе. Прэзыдэнт Лукашэнка мае сваіх даверных асобаў, азнаёмленасць якіх з вонкавым съветам сумлеўная і ў якіх паняцце пра беларускую эміграшнью вельмі мутнае. І таму згаданы Лукашэнкам факт, што недзе на Захадзе жывуць мільёны выхадцаў з Беларусі ды іхных нашчадкаў (хто і дзе іх дакладна палічыў?), нічога канкрэтнага ня кажа і ніякага пракрыгчнага значэння для замежной палітыкі Беларусі ня мае.

Памагаць менскаму ўраду разьвіваць міжнародныя сувязі, на што разылічае сп. Лукашэнка (калі ён ня хоча выглядаць наўным аматарам), могуць толькі згуртаваныя, арганізаваныя грамадзяне заходніх дзяржаваў, палітычна пісьменныя і нацыянальна съведамыя, якім залежыць на тым, каб край іхнага паходжання, Беларусь, становіўся на ногі як сувэрэнная демакратычная дзяржава. І гэткія арганізацыі, групы людзей дый пасобныя адзінкі ёсць. Яны і ў Англіі, і ў Канадзе, і ў Злучаных Штатах, і ў Аўстраліі, і ў іншых краінах. Усіх гэткіх людзей налічваюцца тысячы, дзесяткі тысяч. Але Лукашэнкова прэзыдэнцтва выклікае ў іх, як правіла, адмоўныя пачуцьці. Ці чуў «бацька» беларусаў за год свайго правадырства слова падтрымкі ад беларусаў далёкага замежжа на адресе свае палітыкі? Нешта ня відаць было такога падтрыманьня ані ў «Голосе Радзімы», ані у прэзыдэнцкай «Советской Белоруссии». Дык пра якіх тады суродзічаў на Захадзе, што будуць «аказваць садзейнічаныне ў разьвіцці міжнародных сувязей» гаворыць прэзыдэнт Лукашэнка? Можа пра нашчадкаў калішніх «тутэйшых» — маласьведамых сялянаў, што ехалі на заработка ў Амерыку ці Аргентыну на пачатку гэтага стагодзьдзя? Дый гэным нашчадкам, калі хто зь іх цікавіцца Беларусь, не па сабе ад таго, што вырабляе сп. Лукашэнка і ягоная каманда разам з амонаўцамі. Грамадзянам заходніх дзяржаваў, якія сочаць за паведамленнямі сродкаў масавай інфармацыі пра падзеі на Беларусі, сорамна і трывожна за гэту краіну, за эканамічнае бязладзьдзе, аўтарытартызм і ваеншчыну, грубую непашану з боку афіцыйных уладаў да народнае культуры, нацыянальнае гісторыі, прынцыпаў дэмакратыі і дзяржаўнае незалежнасці.

Нядаўна брытанская Гэльсінская праваабарончая група апублікаўала рапорт аб сёлетніх парламенцікіх выбараў і рэфэрэндуме ў Беларусі. Брашура загалоўленая: «Беларусь: канец незалежнасці?». Як разумець гэтае пытаныне ў съвяtle того, што сказаў сп. Лукашэнка на згадваным паседжанні калегіі Міністэрства замежных спраў: «Беларусь ёсьць і застанецца сувэрэннай дзяржавай»?

Выглядадае, што беларускі прэзыдэнт, старой звычкай з часоў свае палітрукоўскае работы, ужывае слова ў іхным вывіхнутым значэнні, калі ён, гаворачы пра «сувэрэнітэт» Беларусі, паніжае адначасна на кожным кроку нацыянальную годнасць беларусаў, іхнюю мову і гісторычную съведамасць як аснову адбудовы дзяржаўнасці.

У згаданым рапарце брытанская Гэльсінская група, між іншага, сказана (ст. 39): «Клімат непашаны да парламанту, спароджаны прэзыдэнтам, выклікае трывогу за будучыню парламенцікіх дэмакратыі і падмацоўвае страх, што краіна ідзе ў кірунку да жорсткага прэзыдэнцкага рэжыму».

Гэткая ацэна палажэння на Беларусі аніяк ня будзе спрыяць рэспубліцы дасягнуць адзін з галоўных аб'ектаў замежнае палітыкі, пра які гаварыў сп. Лукашэнка на калегіі МЗС: «стварэньне капіталу палітычнага даверу да Беларусі як да эканамічнага партнёра».

Каб магчы стварыць такі «капітал», прэзыдэнт Лукашэнка і ягоная каманда павінны ставіцца з большай пашанай да правоў чалавека, правоў палітычнае апазыцыі, свабоды сродкаў масавай інфармацыі ды нацыянальных вартасцяў беларускага народу, якімі даражыць пераважная бальшыня выхадцаў з Беларусі, дзе-б яны ні жылі, на Ўсходзе ці на Захадзе.

Янка Запруднік

«НАЗАД У ИМПЭРЫЮ ЗЛА?»

Артыкул ведамай брытанскай журналісткі Веры Рыч пад заг. «Назад у імпэрыю зла?» з падзагалоўкам «Амбітны дзяржаўны лідэр зьневажае канстытуцыю свае краіны, заменяе сцяг ды пачынае выпады супраць каталіцкай царквы — усё, як выглядае, у намаганні аднавіць сувязі з быльм Савецкім Саюзам» зъмешчаны ў уплывовым амэрыканскім часопісе *The Catholic World Report* (July 1995). Артыкул ілюстраваны. На адным са здымкаў паказаны член беларускага парламанту (др. А. Шут) зь сініком на съпіне ад лукашэнкаўскіх амонаўцаў, што гвалтам выдалялі ў красавіку сёлета парламантарыяў-галаўшчыкаў з будынку Вярхоўнага Савету.

Васіль Зуёнак

РАЗВІТАНЬНЕ КАЛІНОЎСКАГА

Хто адгадае і хто адкажа,—
Пакуль маўчыць народ,
Якая праўда на сэрца ляжа
Мне праз тысячу год?

Адно толькі знаю: Бог нас пакінуў.
Страшней пятлі і турмы,
Калі мы ўсё яшчэ не краіна:
То край, то ўскраіна мы.

Адно толькі знаю: паўстаць
за волю —
Сваю — павінен народ.
Іначай вольным ня быць ніколі.

Рэкі ўзрываюць лёд.
Шляхі ня купляюць за пяць
капеек —
Бяруць іх жыцьцём сваім.

Бунт не на плошчы — у сэрцы съпее
І памірае ў ім.

Пакуль застаецца з нашага стану
Хоць бы адзін жывы,
То ня лічыце справу прайгранай.
Народ прад'явіць права.

1983

ЗЬ ЯКОЙ РАСЕЯЙ ХОЧА ЯДНАЦЦА ЛУКАШЕНКА?

Газета «Советская Белоруссия» за 3-га жніўня сёлета зъмісьціла інтар'ю карэспандэнта Міхаіла Залатагорава з Еленай Бонэр, жонкай ведамага праваабаронцы, Андрэя Сахарава. Сп-ня Бонэр сама шмат увагі аддае праваабарончай справе. Яна таксама дапамагае менскаму коледжу імя Андрэя Сахарава, дзе рыхтуюцца кадры спэцыялістаў у пытаннях радыяцыйная экалёгія.

Ніжэй падаём урывак зь інтар'ю Е. Бонэр, зъмешчанага, дарэчы, пад загалоўкам: «У каго ўлада, той і дэмакрат».

Карэспандэнт «СБ»: Ведама, што нацыястаўскія юрысты абвесьцілююць да фюрэра юрыдычнай катэгорыі. Расейскія праўнікі, на мой погляд, ніяк ня могуць намацаць новую ідэяллёгію, дзеля гэтага армія становіцца палітычнай сілай.

Е. Бонэр: Вы маеце рацыю, армія ўжо стала палітычнай сілай, пры гэтым эканамічна ідзе калясальнае распластаванье грамадзтва на жабракоў і вельмі багатых. Расейцы купляюць дамы і землі ў Ніццы, Англіі, Амерыцы. І гэтыя-ж расейцы пры маўклівай згодзе Ельцына падтрымваюць армію. **Мы коцімся ў лацінаамэрыканскую паліцыйна-ваенізаваную дзяржаву** (падкрэсленне наша — «Беларус»).

Ці гэта з такой Расеяй хоча Лукашэнка зъяднаць Беларусь?

BIELARUS

Belarusian Newspaper in the Free World

Published monthly by

BELARUSAN AMERICAN ASSOCIATION, INC.

Subscription \$ 30 yearly

«БЕЛАРУС» — Газета Беларуса у Вольным Свєце.

Выходзіць месячна.

Выдае: Беларуска-Амэрыканскэ Задзіночаныне.

Падліска зь перасылкаю 30 дал. за год.

Артыкулы, падпісаныя прозывішчам або інцыяламі аўтара, могуць зъмяшчаць пагляды, зь якімі Рэдакцыя не згаджаецца.

Рэдагуе Калегія

ПАСЬЛЯ РЭФЭРЭНДУМУ

Мінула пару месяцаў ад камітрагічнага рэфэрэндуму аб другой дзяржаўнай мове, дзяржаўнай сымболіцы ды эканамічнай інтэграцыі з Расей. Зразумела, рэакцыя дыяспары была вельмі разнаякая, у асноўным дэпрэсія.

Прыгожы сон аб вольнай і незалежнай дзяржаве, якая сама рашае свой лёс; бел-чырвона-белы сцяг, які так горда красаваў у Беларусі; Пагоня, якая вярнула стагодзьдзі гісторыі, — былі патоптаны брутальна не акупантамі, але сваімі людзьмі; ма- скоўскім янычарамі. Газета «Таронта Стар» за 23 ліпеня 1995 г. піша, што расейскія нацыяналісты трывожацца ад лёссе расейскай дыяспары на тэрыторыях новапаўсталых дзяржаў. Паводле расейскай статыстыкі налічваецца 24.587.000 расейцаў па-за граніцамі Расейскай Фэдэрациі. З гэтага 1.347.000 расейцаў жывуць на тэрыторыі Беларусі (13,2% ад усяго насельніцтва Беларусі). Чаго статыстыка ня ўлічыла, тэта, што лік янычараў на Беларусі адносна шмат большы, чым ся ў іншых дзяржавах.

Калі нават браць пад увагу, што рэфэрэндум ня быў запраўдным адлюстраваньнем волі народу (ведамыя махінацыі з выбарчымі урнамі і поўныя кантроль сродкаў масавай інфармацыі былымі камуністамі ды янычарамі Лукашэнкі, вернымі слугамі Масквы,

пабоі дэпутатаў апазыцыі), усё-ж такі высокі празент — ад 75 да 80 — супраць незалежнасці зрабіў на мяне вельмі ад'емнае ўражанье. Так як на працягу 50 гадоў я горда трymаў галаву сярод канадыцаў ды маіх сяброў па ўніверсітэце, паміж маймі сябрамі па прафесіі, дык цяпер мне стала сорамна за мой народ. Сорамна і крыва- дна, што так глыбока Москва пакалечыла нашых людзей. Прауда, я ніколі не давяраў янычарам. Я адмовіўся прыняць удзел у з'ездзе беларускага замежжа ў Менску ў ліпені 1993 году. Прычыны маёй адмовы былі паданы ў лісьце, які быў апублікаваны ў LiMe. Мая матывація была, што Беларусь ёсьць надалей БССР, якой мы не прызнавалі на працягу 73 гадоў і не прызнаём цяпер. Гэта ня значыць, што я адрокся ад далейшага змагання за права Беларусі, але мне восьмее крыху часу перагледзець пазыцыі ды падрыхтаваць плян далейшага дзеяння.

Амаль трох пакаленій нашага народа нарадзіліся ѹ выраслі ў няволі. Слаўнай гісторыі Беларусі ня ведалі. Мова беларуская была для іх чужая і, на вялікі жаль, яшчэ ўсё чужая. Прыватніца слова Хрыста: Даруйце ім, бо яны ня ведаюць што робяць. Магчыма, прыдзеца гэта прыняць, але цяжка, немагчыма дараўаць Лукашэнку і ягоным янычарам, якія вельмі добра ведаюць, што робяць. Магчыма, прыдзеца з гэтым пагадзіцца, але гісторыя ім гэтага не даруе. Вы, спадарове, змаглі спыніць ход падзеяў, але ня ў сілах вам будзе іх устрымаць.

Б. Рагуля

ЧЯЯ РУКА КІРУЕ ЛУКАШЭНКА?

Карэспандэнт менская газета «Феміда» (№ 22 за 22.05.95) паставіў старшыні Вярхоўнага Савету Беларусі Мячыславу Грыбу пытаныне пра адстаўку генэральнага прокурора Беларусі Шаладонава. Адстаўку Шаладонава прыняў не старшыня ВС, як гэта прадбачыцца законам, а презыдэнт Лукашэнка.

Карэспандэнт: Я вельмі ўважліва перагледзеў разьдзел 4-ты (прэзыдэнцкі) Асноўнага закона і не знайшоў там нават слова «прокурор». Гэта значыць, прокуратура наагул ня мае дачыненія да прэзыдэнта, ні пра якія назначэніні і звальненіні ім гэтай катэгорыі юрыйдyczных чыноўнікаў ня можа быць і мовы. Яны, так-бы сказаць, выключная намэнклatura Вярхоўнага Савету. Уесь цывілізаваны сьвет ушаноўвае закон, у нас-же ён паранейшаму нагадвае легендарне дышла. Адкуль, вы думасце, ідзе такое стаўленіне да законаў?

М. Грыб: Мне здаецца, што моцны ўплыў на кіраўніцтва рэспублікі аказвае Масква, дзе, як вы ведаецце, законы часамі трактуюцца вельмі сваеасабліва. Думаю, прыклады гэтага ва ўсіх на ламяці.

На дзень Незалежнасці, 27-га ліпеня, мы з дачкой ды сяброўкай па ўніверсітэце пайшлі на плошчу Незалежнасці. Туды, дзе, па чутках, Народны фронт аб'явіў, што, ня гледзячы на забарону Лукашэнкі, яны правядуць мітынг. Спачатку плошча была пустая, толькі там-сям групы міліцыі ды іхнія «газікі» стаялі акцэнтам, намякаючы на нешта нязвычайнайнае.

На плошчу прыйшлі дзеці. Прыгожа апранутыя, яны ішлі ў парах зь беларускай песьні. Было іх лікам пад во-семдзесят і выглядалі яны як на парадзе. Зь імі ішлі троє дарослых. Да гэтай групы адразу падбеглі афіцэры і загадалі адвесыці дзяцей. Падышлі ѹ нас, сказалі, што чакаюць тут сённяня кепскіх спраў, і мы павінны адсюль пайсці. Я спыталася, ці гэта загад, ці парада. Яны сказалі, што апошняе, тады я ім падзякаўала і мы пайшлі ў куток, дзе ўжо стаяла невялічкая група зь бел-чырвона-белымі сцягамі.

Скора пад'ехалі «варанкі». Міліцыя і ваенныя ўсё падцягвалі свае сілы. Ужо здавалася, што іх больш за БНФ. Але бээнэфаўцы таксама расьлі, амаль кожны зь іх веяў сваім асабістым сцягам. З абодвух бакоў пачаліся выгукі: «Фашысты!» Спачатку гэта было нават съмешна. Але съмех адразу знік, калі ўбачылі, як міліцыя рэагуе на лёзунг «Жыве Беларусь!» Гэта было страшэнна! Яны хапалі людзей і цягнулі ў варанкі. Хлапец, якому ма-быць сямнаццаці ня было, папаўся за гэтых «крымінал» першы. Было балюча глядзець, як яго цягали за валасы, а ён маўчаў... Крык ішоў ад жанчын, якія прыкрываліся дзецьмі, калі іх хапалі за слова «Жыве Беларусь!» Два разы да мяне падскоквалі з пагрозамі, каб не рабіла здымкаў, але фотаапарату не адабралі. Раптам усё сціхла. Прышоў атрад амонаўцаў, ачапіў натоўп і павёў на месца, дазволенае Лукашэнкам для мітынгу.

Мы ішлі з натоўпам, а людзей становілася ўсё больш і больш. Яны сцяка-

УРАЖАНЫНІ ЗЬ МЕНСКУ

ліся з усіх бакоў. Сэрца шчымела ад болю за іх крываўду і ў той-же час раджала надзею, што людзі, якія ў такіх умовах жадаюць жыцця Беларусі, дзакаюцца сваёй мары. К. Матылевіч

РАСЕЙСКАЯ ПЭРСПЭКТИВА:
АД БЛАГОГА ДА ГОРШАГА

Адзін зь вядучых вашынгтонскіх саветолягаў, Пол Гоўбл, галоўны рэдактар англомоўнага тыдніка «Прызма» (у 11-м сёлетнім нумары за 14 ліпеня) піша, што ад часу, калі расейскі прэзыдэнт Барыс Ельцын здушыў танкімі супраціў у Вярхоўным Савете ў каstryчніку 1993 году, палітычна ўлада ў Расеі перамяшчаецца ад закана да выкананія органу да выкананія органу да выкананія органу да выкананія органу.

Свой аналіз палажэння, базаваны на паведамленнях расейскіх інфармацыйных крыніцаў апошняга месяца, даследнік канчысці гэткім малюнкам:

«Сярэдняя працягласць жыцця сярод мужчын зынізілася да 57 гадоў, і хваробы, што выглядалі пераможаными, сталіся хранічнымі;

інфляцыя працягвае быць вышэйшай, як заработка, ды ўсё больш работнікаў і нават жаўнеруў застаюцца месяцамі без зарплаты;

накладзеныя Москвою тарыфы на харчы рэзка паднялі цэны па расейскіх гарадах;

электрычныя кампаніі спыняюць пастачаныне электраэнэргіі прадпрыемствам і нават цэлым васнім акругам, бо фірмы і ўрадавыя установы не аплачваюць рахункаў;

Ураджай сёлета будзе на 10 мільёнаў тон менш, чымся катастрафічны ўзровень леташняга году — сітуацыя, якая змусіць Москву выдаткоўваць валюту або мець справу з галадающимі людзьмі».

ЗАБАСТОЎКА Ў МЕНСКУ Й ГОМЛІ

Як падало зь Менску 18 жніўня агенцтва Ройтэра, там пачалася папярэдняга дня забастоўка працаўнікоў гарадзкога метро (падземкі). Прычына забастоўкі — нявыплачваньне заработка платы ад чэрвеня месяца. Забастоўчыкам, якім закон забараняе баставаць, начальства прыгрэзіла звальненіем, калі яны ня вернуцца на працу на працягу 10 дзён. У падтрымку менскіх транспартавікоў ня выйшлі на працу кіроўцы аўтобусаў у Гомлі. Прэзыдэнт Лукашэнка загадаў прывезці на месца менскіх забастоўчыкаў спэцыялістаў з Воршы і Москвы.

ЛЁНДАНСКАЯ ГАЗЭТА ПРА ЦЭНЗУРУ Ў БЕЛАРУСІ

Газета *The Times Higher Education Supplement* (30 June 1995) зъмісціла артыкул Веры Рыч пра «еканамічную цензуру» ў Беларусі. У артыкуле называны некаторыя кнігі, зънятые са съпіскаў кніг заплянованых да друку дзеля больш рацыйнальнага, быццамы: разъмеркаваныя бюджетных сродкаў. Бальшыня скасаваных кніг мае дачыненіе да беларускай гісторыі і традыціяў, піша газета. Спынене, між іншага, выдаваныя дзейшых тамоў «Гістарычнага слоўніка беларускай мовы». Лукашэнкаў наступ на беларускую мову, такім чынам, працягваеца і паглыбляеца.

ТЫДЗЕНЬ ПАНЯВОЛЕНЫХ НАРОДАЎ У ВАШЫНГТОНЕ

17-га ліпеня 1995 году прэзыдэнт Клінтан падпісаў праклямашю, якая абвесьціла тыдзень, што пачынаўся 16-га ліпеня, Тыднем Паняволеных Народаў. Падпісанье праклямашы было ўрачыста адзначанае банкетам, які наладзіў Нацыянальны Камітэт Паняволеных Народаў у будынку Фундацыі «Герытедж» у Вашынгтоне 18-га ліпеня. На банкет быў запрошаныя звыш 20-ці этнічных груп — прадстаўнікоў паняволеных народаў. У адрозненіне ад папярэдніх гадоў, на сёлетнім банкеце прысутнічала чатырох прадстаўнікоў чэчэнскіх арганізацый з штату Нью-Джэрзі. Ад беларусаў ва ўрачыстасцях прыймаў удзел старшыня Беларускага Кантрэсавага Камітэту Амерыкі, аўтар гэтых радкоў.

У афіцыйнай частцы банкету, кіраўніком якое быў старшыня Нацыянальнага Камітэту Паняволеных народаў амбасадар Леў Дабранскі, выступаў доктар Лі Эдвардс, прэзыдэнт Фундацыі для пабудовы мэмарыялу ахвярам камунізму. Як ген. Сынглайб, гэта і др. Эдвардс гаварылі пра важ-

насьць пабудовы мэмарыялу ў сталіцы Злучаных Штатаў, бо гэты мэмарыял, у дадатак да ўсяго іншага, надае сцілівы сэнс помнікам, збудаваным у Вашынгтоне ў гонар амэрыканскіх жаўнероў, якія загінулі ў барацьбе з камунізмам у Карэйскай і В'етнамскай войнах. Магчымым месцам для пабудовы мэмарыялу будзе Праспект Незалежнасці (Independence Avenue) наступаў музэю Аэранаўтыкі і Астранаўтыкі. Праект разьлічаны на 7 гадоў і каштаваць ён будзе ня менш, як 10 мільёнаў даляраў. Арганізаторы праекту спадзяюцца сабраць гэтыя гроши ад прыватных асобаў і арганізацый. Мяркуецца, што мэмарыял будзе мець выставачныя залі ня толькі для розных нацыянальнасцяў, але і для ўшанавання памяці герояў-антыкамуністаў.

На банкеце была аднаголосна прынятая рэзоляцыя з дамаганнем свабоды для Гэры Ву, які 19-га чэрвеня 1995 г. быў нелегальна арыштаваны і пасаджаны ў астрог камуністычнымі ўладамі Кітаю.

Расыцілаў Завістовіч

ТЫДЗЕНЬ ПАНЯВОЛЕНЫХ НАРОДАЎ У НЬЮ-ЁРКУ



Беларуская група зь бел-чырвона-белым сцягам і транспарантам на Пятай авеню ў Нью-Ёрку 23 ліпеня сёлета на парадзе нацыянальных сцягагаў у дарозе да катэдры Св. Патрыка, дзе адбыўся малебен за вызваленіне народаў з-пад ярма дыктатураў. На транспаранце напіс: «Беларусь — ахвяра новае расейскае імперыі». На мітынгу ў Цэнтральным парку ад імя Беларуска-Амерыканскага Задзіночання виступіў др. Вітаут Кіпель. Прамоўца падаў факты заціску асабістых, палітычных і нацыянальных правоў на Беларусі аўтакратычным рэжымам прэзыдэнта Лукашэнкі.

РЭХА БЕЛАРУСКІХ ПАДЗЕЯЎ НА УКРАІНЕ

Артыкул пад заг. «Рэха беларускіх выбараў у Маскве і Кіеве» аўтарства праф. Володыміра Звіглыяны зъмешчаны ў англомоўным тыднёвым бюлетэні *Prism* (vol. 1, No. 9, June 30, 1995), які выдаецца ў Вашынгтоне дасыленіцкай Джэймстаўнскай Фундацыяй. Звіглыяны піша, што трапенскі рэфэрэндум і выбары на Беларусі «далі зялёнае сцяяло на аднаўленіне расейскага панавання».

Бюлетэнь *Prism* інфармуе пра падзеі ў постсавецкіх дзяржавах і аддае належную ўвагу Беларусі. Адрас: The Jamestown Foundation, 1528 18th St. N.W., Washington, D.C. 20036-1306.

Tel.: (202) 483-8888.

Артыкул таго самага аўтара пра выбары ў рэфэрэндум на Беларусі і ўпрыгожыў гэтых падзеяў на ўкраінскую палітыку — станоўкі паварот Кіева да Захаду — зъмешчаны ў англомоўным украінскім тыднёвіку *The Ukrainian Weekly* (June 18, 1995).

НАЗАД ДА САВЕЦКІХ ПАДРУЧНІКАЎ

Як падалі заходнія сродкі масавай інфармацыі, у тым ліку Ройтэр (18.08), прэзыдэнт Лукашэнка загадаў школам карыстацца ў сёлетнім навучальнym годзе старымі савецкімі подручнікамі, бо новыя, паводле яго, залішне «палітызаваныя».

ПАМЁР МАКСІМ ТАНК

Сёмага жніўня 1995 г. на 83-ім годзе жыцця памёр выдатны беларускі паэт і грамадзкі дзеяч Максім Танк. У развітальнім слове ягоны малодшы сябра Ніл Гілевіч напісаў пра нябожчыка («ЛіМ», 11 жніўня 1995):

«Ім пражыта жыццё вельмі нялёгкае і няпростае, зведана безыліч пакут і горычы, момантаў крайне небясьпеч-

Памяці Максіма ТАНКА

*Зноў паязменеў наш родны небасхіл—
Упала зорка зыркая ў зынямозе.
Я сэрца, што ўжо больш ня мела сіл,
Раштоўна спатыкнулася ў дарозе*

*I выпала пяро з халодных рук.
I анямела белая папера...
Няўмольнасці бязылітасны павук
Закратаваў навек зямныя дзверы.*

Жыццё пражыта.
У сівой траве

ных і драматычных. Можна сказаць так: усё, што выпала ў ХХ стагодзідзе на долю яго народу, — дасталося ў поўнай меры і яму».

Зазначыўшы, што пра Максіма Танка напісана шмат добрых кніг, Ніл Гілевіч зь веданьнем цяперашняга пала-жэнія ў Беларусі слушна кажа «Але самая добрая, самая праўдзівая і глубокая кніга аб ім — нясумненна на-передзе».

Памяці Максіма ТАНКА

*Згубілася паніклае калосысে...
Ды ўсё павокал дыша і жыве.
Усё на гэтым свеце засталося.*

*Няма канца пракладзенай вярсьце.
Яна вядзе ў прастор, як і ў
пачатку...
I зорка, як бясьмертнае зяриятка,
На беларускай ніве праразьце.*

Генадзь БУРАЎКІН

8 жніўня 1995 г.
(«Звязда», 9 жніўня 1995)

ЛУКАШЭНКАЎСКАЯ КІНАФАЛЬШЫЎКА

Ад Рэдакцыі: Шмат хто на Беларусі перакананы, што рашаючы ўпрыгожыў на вынікі рэфэрэндуму і першых двух тураў парляманцкіх выбараў зрабіў паказаны двойчы на тэлебачанні фільм Ю. Азаронка «Няяўісць: дзецы хлусні». Што гэта за фільм і аб чым ён съветчыць пра людзей, якія яго зрабілі і выкарысталі, гаворыцца ў вялікім артыкуле Віктара Дащука, кінарэжысёра, народнага артыста Рэспублікі Беларусь, лаўрэата Дзяржаўнай прэміі СССР. Артыкул Дащука зъмешчаны ў «Народнай газеце» (13 чэрвеня 1995) пад заг.: «Я хачу, каб лёс беларусаў ня быў падобны на лёс вымершага народа майя...». Ніжэй зъмешчаем часткі Дащуковага артыкулу, захоўваючы правапіс арыгіналу.

Я не палітык. Я не належу ні да якіх партый і рухаў. Я — кінарэжысёр і лічус, што мастак павінен займацца мастацтвам. Мастацтва — апошняя рэлігія, якая застаецца, калі ўсё гіне. (...)

З гісторыі савецкага кіно вядома, што многія кіраўнікі дзяржавы мелі схільнасць да рэдагавання кінафільмаў. (...)

11 мая 1995 года падчас тэлеінтэр'ю беларускага Прэзыдэнта я даведаўся, што Аляксандра Лукашэнку таксама цікавіць некаторыя кінафільмы. І ў гэтым не было нічога асаблівага, калі б не адна акалінасць: дакументальны фільм Ю. Азаронка «Няяўісць: дзецы хлусні», пра які шла гаворка ў тэлеінтэр'ю з Прэзыдэнтам і які Лукашэнка пахваліў, — **КІНАФАЛЬШЫЎКА** ад першага кадра да апошняга. Я сцвярджаю гэта як прафесіянал, што шматгадовым вопытам работы ў кінафільмаў. (...)

Я нарадзіўся пры Сталіне, вучыўся пры Хрушчове, авалодваў прафесіяй пры Брэжневе, выводзіў сваіх дзяцей у людзі пры Гарбачове, пачаў задумвацца над сэнсам улады пры Лукашэнку. Эпоха кожнага правадыра пакінула ў памяці свой адметны след: Сталін запомніўся страшэнным горам людзей, калі памёр, Хрушчоў — усладліннем кукурузы, Брэжнёў — старэчым маразім (у пачатку 80-х жартавалі: пяцігодка пахавання Палітбюро). Эпоха Гарбачова запомнілася надзей, што нарэшце пазбавіліся ад глупства наших правадыроў і рушылі ў цывіліза-

ваны свет... Сённяшняя эпоха, як кажуць, «на ўсіх прасторах былога СССР», на вялікі жаль, даволі часта не выклікае іншых пачуццяў, акрамя сора-му і страху.

Мне вядома, што заказ на фільм (каб паспесь да рэфэрэндуму!) паступіў Ю. Азаронку з акружэння Прэзыдэнта. І паўстае пытанне: няўжо такі заказ можна лічыць нечым законным і этичным? Няўжо людзі з акружэння кіраўніка дзяржавы, якія трymаюць руку на пульце палітычнага рэактара, лічыць патрэбным націскаць кнопкую «няяўісць»?

Адно з двух: альбо ў адміністрацыі Прэзыдэнта дрэнныя кансультанты, альбо іх не запрасілі па прагляд фільма. Упачуны, калі б Прэзыдэнту раскрыфавалі некаторыя «рэжысёрскія» прыёмы ў фільме, ён бы крыху інакш ставіўся да гэтай агіткі.

Абвінаванне ў фашизме лічыцца да-казаным у тым выпадку, калі асобы, якіх абвінчаюць, здзейснілі злачын-ствы, падобныя на тыя, якія рабілі фа-шисты. Дзе гэтыя доказы? Смешна іх шукаць, бо дзейнасць БНФ — на вачах у людзей. Іх падтрымлівае калі мільёна жыхароў Беларусі. Што, і гэты мільён — фашисты?

Лідар партыі «Правы рэванш» Славамір Адамовіч гаворыць рэжысёру: «Бліжэй за ўсё мне пазіцыя БНФ». Але гэтае сцвярджэнне зусім не азна-чае, што БНФ падзяляе пазіцыю Адамовіча. Маленькая такая правакацый-ная хітрасць, але белае становіца чорным у вачах некаторых недасвед-чаных тэлегледачоў: ага, два боты — пара! — робяць яны выснову, і ў кабіне для тайнага галасавання з задаваль-неннем выкросліваюць кандыдатаў БНФ, галасуюць супраць беларускай мовы і гэтак далей. Прыём з абоймы карцёжных шулераў, але амаль заўсёды спрацоўвае бездакорна, бо беларуская тэлевізійная аўдыторыя, на жаль, фанатычна і бязмежна верыць тэлеэкрану — гэтае звычка цягнецца з савецкіх часоў. (...)

У кінадокументалістыцы існуе стро-гае этичнае правіла — не засяроджа-ваць увагу на фізічных і псіхічных недахопах людзей: такая выява можа прынізіць чалавечую годнасць. Што ро-біць рэжысёру ў эпізодах мітынгу БНФ і на вечарыне Славаміра Адамовіча?

(Працяг на 6-й ст.)

З жыцьця ў Чыкага**ПРЫНЯЦЬЦЕ ДЛЯ ЭТНІЧНАЙ ПРЭСЫ**

Губернатар Джым Эдгар наладзіў 27 чэрвеня сёлета прыняцьце для прадстаўнікоў этнічнай прэсы, рады і тэлебачаньне штату Іліной. Ад беларускай радыёпраграмы «Нёман» бралі ўдзел у прыняцьці спіса Вера і Вітаўт Рамукі.



Спадарства Вітаўт і Вера Рамукі зь віцэ-губернатарам штату Іліной сп. Бобам Кастрам у часе прыняцьця прадстаўнікам этнічных сродкаў масавай інфармацыі. Фота зь бюро губернатара.

Было людна і горача. Для адсвежаньня падавалі халодныя безалькальныя напіткі ды прысмакі, а ўжо аркестра падбадзёрвала настрой. Цікава, што прадстаўнікі розных этнічных груп гутарылі між сабой сваёй роднай мовай, падчырквашы гэтым пашану да роднага слова.

Перад пачаткам афіцыяльнай праграмы намесьнік губернатара, Боб Кастра, знаёміўся з паасобными групамі і фатографаваўся зь імі.

Др. В.Р.

МІЖНАРОДНАЯ МАТЭМАТЫЧНАЯ АЛІМПІЯДА Ў ТАРОНТА

Найздаўнейшыя вучні сярэдніх школ, у веку ад 14 да 18 гадоў, з усяго сьвету, зъехаліся ў Канаду на 36-ю гадавую Міжнародную Матэматычную Алімпіяду, што адбылася 16-25 ліпеня ў Ёрскім Універсітэце ў Таронта. 73 краіны, між імі І Беларусь, бралі ўдзел у алімпіядзе.

У панядзелак 17-га ліпеня на ўрачыстым адкрыцьці алімпіяды беларуская група ў ліку шасці чалавек ішла ў матэматычныя сусыці пад родным **бел-чырвона-белым сцягам**. Красавўся гэткі-ж сцяжок і на грудзёх кіраўнікоў і ўдзельнікаў беларускіх груп.

Алімпійцы апрача працы й напружанаў экзаменаў мелі нагоду ўзвядваць Таронта. Старшыня Згуртавання Беларусаў Канады сп. Мікола Ганько наўедаў беларускую групу адслья яе прыезду ў Таронта 16-га ліпеня. Кожны студэнт атрымаў ад беларусаў Канады на дробныя выдаткі па пяцьдзесят даляраў.

У суботу, 22-га ліпеня, беларуская грамадзтва мела нагоду гасціць сваіх алімпійцаў у Беларускім Рэлігійна-Грамадскім Цэнтры ў Таронта. Гаспадыні пад кіраўніцтвам спі-ні Марыі Ганько прыгатавалі багаты буфет. На покуці залі перад Пагоняй і сцягамі на сівяточна накрытым арыгінальным

Усьлед за гэтым ён выступіў з кароткім словам, у якім падкрэсліў значэньне сродкаў масавай інфармацыі ў жыцьці этнічных груп. Пазней прыйшоў губернатар са сваёй жонкай, спатыкаўся з гасцямі і фатографаваўся зь імі.

У сваёй прамове губернатар зазначыў, што этнічныя сродкі масавай інфармацыі маюць доўгую і паважаную традыцыю ў штаце. Журналісты працуяць старана ў сваіх праграмах і

49-ТЫ ЗЬЕЗД ЗБВБ

3-га чэрвеня сёлета ў канфэрэнцзалі Беларускага Бібліятэку імя Ф. Скарыны ў Лёндане адбыўся 49-ты агульны гадавы зъезд Згуртавання Беларусаў у Вялікай Брытаніі. Адкрываючы яго, дзеючы старшыня Згуртавання А. Зданковіч папрасіў а. А. Надсану склаць малітуву, паслья якой была ўшанаваная памяць Янкі Міхалюка (старшыня Згуртавання). У презыдыюм зъезду былі выбраныя сп. Швэдзюк (старшыня), др. І. Гурло і сп. В. Еўдакімаў (сакратары). Сп. А. Якавіцкі, як прыватная асона ад амбасады РБ, зачытаў прывітальны ліст зъезду ад пасла Рэспублікі Беларусь сп. Ул. Шчаснага. З прывітальным словам зъезду выступіла ад макоўскага Беларускага Культурнага Таварыства сп. Т. Мішчэнка з Масквы.

Паслья ўсіх справацьца зъезд удзяліў абсалюторыюм уступаючай галоўнай управе. У новую галоўную управу былі абраныя: А. Зданковіч — старшыня, С. Дзейка і Л. Міхалюк — заступнікі старшыні, др. І. Гурло — сакратар, П. Асіповіч — скарбнік, Я. Ясьвіловіч і В. Еўдакімаў — сябры управы. У наглядную раду ўваішлі: А. Машута, С. Емільянава і М. Баяроўскі.

Дзякуючы ўсім прысутным сябрам і гасцям за ўдзел у зъезі, А. Зданковіч прадставіў сябру сп. Хв. Лемяшонка і павіншаваў яго з 80-мі угодкамі жыцьця. (Хв. Лемяшонак зъяўляецца адміністратаром Беларускага дому ў Брадфордзе). Таксама зачытаў прэзвішчы шасцёх новых сябров ЗБВБ.

А. Зданковіч зачытаў таксама ліст да зъезду а. Аляксандра Надсаны, старшыня Беларускага Камітэту Дапамогі Ахвярам Радыяці, і зварот др. Р. Жук-Грышкевіч, зьмешчаны ў «Беларусе» № 423 — «Памяці ахвяраў камуністычнага терору».

Адсльяўніем беларускага нацыянальнага гімну зъезд законы ѿ свою працу. У сябровскай атмасфэры, пры чацвёрті віна і смачна нарыхтаванай зачусці працаўных рук спі-ні Лёлі Міхалюк, працягваліся знаёмствы і абмен думак аж да познага вечара.

А.З.

нады зъвярнулася да нашых алімпійцаў словамі:

«Дарагая моладзь, незалежна ад вынікаў, якія вы пазаўтра атрымаеце, для нас Вы ўсе пераможцы. Ужо той факт, што вы ўдзельнікі алімпіяды, гаворыць аб тым, што Вы, шасцёрка, выбраная з усіх найболей здольных працаўных вучняў з усіх Беларусі.

Мы вамі ганарымася. Вы нашая будучыня, надзея й будучыня беларускага народу.

Вы надзеленыя вялікім дарам, Вам болей за іншых дадзена, ад Вас болей за іншых будзе й вымагацца.

Ніколі не забывайце хто вы, калі наўват катарысь з вас і не беларус, дык усяроўна ўсіх вас выкарміла вырасціла, як сваіх родных, беларуская зямелька — Маці-Беларусь. І таму найперш перад ёю вы павінны чуцца забавязаны, і сваім прыкладным, чесным жыцьцём і сваім асягненнямі ў наўцы памнажаць славу Беларусі. Шчасці Вам усім Божа! Жыве Беларусь!»

І па адным, под волгескі прысутных, падыходзілі алімпійцы да ўрачыстага

(Працэс на 5-й ст.)

РЭКОРД БЕЛАРУСКІХ СПАРТСМЭНАЎ

На 5-м чэмпіянаце сьвету па лёгкай атлетыцы, які адбыўся ў Швэці ў жніўні сёлета і дзе выступалі 2700 атлетаў з 200 краін, беларускія спартсмены здабылі 7 медалёў: 2 залатыя, 3 сярэбраныя і 2 бронзавыя і ў агульнакамандным заліку занялі другое месца паслья Злучаных Штатаў Амерыкі. Амерыканцы заваявалі ўсіх 19 медалёў (12 залатых, 2 сярэбраныя і 5 бронзавых). Рассейскія спартсмены ўсіх медалёў здабылі 12, але толькі адзін залаты (плюс 4 сярэбраныя і 7 бронзавых). Украінцы вярнуліся з чэмпіянату з троімі медалямі (2 залатыя і 1 бронзавы), палякі — з двума (2 бронзавыя). (Паводле газеты «Звязда», 15.08.95)

БАЙКОТ БЭССЭСЭРАЎСКАГА СЪЯГУ Ў ЗША

На адзначэнні пятых угодкаў абвешчаньня сувэрэнітэту Рэспублікі Беларусь, якое адзначалі пасольства РБ у Вашынгтоне і місія РБ пры ААН, былі афіцыйна запрошаныя прадстаўнікі беларуска-амерыканскіх арганізацій і грамадзтва. Ніхто з іх ня ведаў, што ў дзень угодкаў будуць замененыя съягі ў гэтых установах — з нацыянальнага бел-чырвона-белага на стары бэсэсэраўскі чырвона-зялёны. А дзеля гэтага некаторыя з запрошаных адмовіліся ўзяць удзел у сівятаўнай урачыстасці.

ВЫБАРЫ: ШТО РАБІТЬ ДАЛЕЙ?

У рапарце брытанская Гэльсінскае праваабарончае групы пра сёлетня парляманцкія выбары ў Беларусі, у раздзеле «Прагноз», сказана:

«Неабходна далей ціснучы на ўрад Беларусі, каб ён датрымаў канстытуцыйнае забавязаньне правесы, як і абяцаў, трэці тур выбараў 29 лістапада. Гэта адзіны шлях не дапусціць у будучыні да прэзыдэнцкага рэжыму. Хоць выбарчая сістэма (у Беларусі) нездавальнючая, лепш мець яе, чымся неабмежаную выкананую ўладу. Праўдападобна, будзе праўдзівым цверджанье, што практика галасаваньня ў Менску стаіць на вышэйшым узроўні, чымся ў сельскай мясцовасці. Калі кандыдаты апазыцыі здолеюць пераканаць сваіх прыхільнікаў у сталіцы пайсьці галасаваць, дык некаторыя з іх будуць мець шанс здабыць месца ў парляманце».

НОВАЯ КНІГА

У Выдавецтве Беларускага Інстытуту Навукі й Мастацтва выйшла чарадная кніга ў сэрыі «Беларускія паэты й пісьменнікі замежжа»

ХМАРЫ над БАЦЬКАЎШЧЫНАЙ

аўтарства Міколы Цэлеши

Рэдагаваньне, уступны артыкул і бібліографія Лявона Юрэвіча.

Лексічны каментар Алены Юрэвіч.

Вокладку кнігі апрацавалі Ірэна Рагалевіч-Дутко, а выйшла кніга ў друкарні Міколы Прускага. Гэтаксама ў кнізе партрэт Міколы Цэлеши ды -ўспаміны-нататкі аб пісьменніку ягонае дачкі Славы Цэлеш-Браун і Вітаўта Кіпеля.

Кнігу трэба замаўляць праз БІНМ, цена — 20 ам. дал.

№ 426 Жнівень 1995 г.

БЕЛАРУС

5

**ПАДАРОЖЖА НА
БАЦЬКАЎШЧЫНУ**

У ліпені сёлета група амэрыканскіх беларусаў і пару асобаў з Канады (усіх 34 чалавекі) наведала Беларусь. З амэрыканскага боку арганізацый паездкі займаўся сп. Юрка Наумчык, а зь беларускага — сп. Яўген Лецка. Падарожжа прайшло вельмі ўдала. Першы тыдзень наведнікі аб'ехалі шэраг гісторычных гарадоў Беларусі (Слуцак, Тураў, Давід Гарадок, Столін, Пінск, Слонім, Жыровічы, Гародня, Наваградак, Мір, Нясьвіж, Менск). У дарозе было вельмі весела. Турыстаў суправаджалі спсп. Васіль Ліцьвінка,

З жыцьця ў Аўстраліі**МЭЛЬБУРН**

Беларусы, згуртаваныя ў Беларускім Цэнтральным Камітэце, супольна з жаночным камітэтам і царквою Святых Віленскіх Мучанікаў БАПЦ у Мэльбурне, настаяцелем якое а. Аляксандар Кулакоўскі, ладзілі 51-я ўгодкі 2-га Усебеларускага Кангрэсу. Урачыстасць адбылася 2-га ліпеня.

Пасля сьв. Літургіі быў адслужаны малебен за беларускі народ, а. Аляксандар сказаў патрыятычную казань, напомніўшы вернікам, што наш абавязак — працягваць справу служэньня Богу і Бацькаўшчыне.

У Беларускім Народным Доме адбылася ўрачыстая акаDEMія, прысьвеченая гэтай гісторычнай даце. Адчыніў яе старшыня Беларускага Цэнтральнага Камітэту ў штаце Вікторыя Паўла Гуз. Пасля прачытаныя прывітанняў была ўшанаваная хвіліна памяць Міхася Зуя, які быў удзельнікам гісторычнай падзеі ў Менску ў 1944 годзе, а на эміграцыі на 19-м пленуме Беларускай Цэнтральнай Рады пераняў абавязкі Прэзыдэнта БЦР.

Даклад на тэму дня прачытаў сп. Алег Зуй. У мастацкай частцы выступілі з дэкламацыямі вершаў Р. Барадуліна і П. Крэчэўскага сп-чнія Вера Шайпак і сп. П. Гуз.

Урачыстасць закончылася адсыпваннем нацыянальнага гімну «Мы выйдзем шчыльнымі радамі».

Пасля афіцыйнай часткі сп. Аўген Груша зачытаў ліст ад паэта Леаніда Пранчака ды пазнаёміў зъ ягонай кніжкай «Беларуская Амэрыка». Присутныя прынялі зъ вялікай радасцю вестку аб прыезьдзе сп. Пранчака ў Аўстралію, будучы зацікаўленымі, каб у ягонай наступнай кнізе былі апісаныя жыцьцё і дзейнасць аўстралійскіх беларусаў.

Былі таксама прачытаныя лісты зъ Беларусі ад сп. Антончыка і сп. Яўгена Лецкі. Апошні запрашае аўстралійскіх беларусаў наведаць Беларусь.

Удзельнікі ўрачыстага сходу прынялі напісаныя зъ ініцыятывы выканаўчага камітэту Фэдэральнае Рады Беларусаў Аўстраліі зварот да Прэзыдэнта РБ А. Лукашэнкі. Было пастаноўлена разаслаць зварот усім прэсавым органам на эміграцыі і ў Беларусі.

Паўлюк Дуброўскі

Падпішэцца на другі экзэмпляр «Беларуса» для суродзіча на Бацькаўшчыне. Паширайце інфармацыю пра Беларусь у сувече!

Васіль Купрыяnenка і Мікола Котаў, таленавітыя акторы й музыкі, гасцінныя гаспадары. Па дарозе турыстаў сустракалі з караваем і песнімі; былі наведваны музэй, цікавая інфармацыя, святкаванье Купальля. З групай ездзіў ведамы фатограф Анатоль Кляшчук. Усюды, дзе былі замежныя наведнікі, людзі гасцінна сустракалі іх, шчодра частавалі, шчыра дзікавалі за памяць аб Радзіме і асабліва за захаванье роднае мовы. Падарожжы гэткія карысныя і патребныя заўсёды, але асабліва нашым часам, калі беларушчына апынулася ў вельмі цяжкім становішчы ды патрабуе маральнае і матар'яльнае падтрымкі.



Чаканыне на аўтобус на пляцы Беларускага грамадзкага цэнтра ў Саўт-Рыверы перад ад'ездам на ньюёрскі аэрапорт імя Кенэды.

**ПАРАФІЯЛЬНАЕ СВЯТА
У АДЭЛЯЙДЗЕ**

Вялікая ўрачыстасць адбылася ў тутэйшай грамадзе 16 чэрвеня ў дзень святых апосталаў Пятра й Паўла. Айцец прат. Міхась Бурнос адправіў урачыстую багаслужбу, на якую прыйшлі таксама католікі, каб супольна адзначыць гэта дзень. Вельмі добра съпявалі пабольшаны хор пад кірауніцтвам Уладзімера Калесніковіча. Адсьпявалі «Многая лета» тым, хто носіць імя Пятра або Паўла, а таксама ўсім прысутным.

У часе святочнага абеду старшыня парафіяльнае рады Ўладзімер Акавітэ прывітаў ўсіх прысутных з днём святата, пажадаў добра газдоў. Хвіліною цішыні ўшанавалі памяць будаўнікоў царквы, што адыйшлі на вечны супачын. Быў падніты тост за Бацькаўшчыну-Беларусь. **У. Акавітэ**

МАТЭМАТИЧНАЯ АЛІМПІЯДА
(Заканчэнне з 4-й ст.)

стала ѹ атрымоўвалі ў дары ад беларусаў Канады бел-чырвона-белыя сцяжкі, паштоўкі ды на дробныя выдаткі ў Канадзе па 25 даляраў. Падарункі былі перададзеныя й няпрысутным на бяседзе кірауніком беларускай групі Варановічу Ігару, дацэнту катэдры вышэйшай альгебры Беларускага Дзяржаўнага Ўніверсітэту, і Мазаніку Сяргею, дацэнту катэдры вышэйшай матэматыкі Беларускага Дзяржаўнага Ўніверсітэту. Перакладчыца Ірэна Собаль, прысутнасць якой на бяседзе была непрадбачана, атрымала беларускі паштоўкі.

У нядзелю алімпійцы адведвалі вадапад Ніягара, у панядзелак — крамы, а 25-га ліпеня быў апошні вырашальны дзень. Ува ўрачыстых аbstавінах 201 з 412 студэнтаў былі ўзнагароджаны. 30 з іх атрымала залатыя мэдалі, 71 — сярэбраныя і 100 — бронзавыя.

Сяргей Шах зь Менску атрымаў сярэбранны мэдаль; Арцём Шворын зь Віцебску, Максім Алейнікаў і Андрэй Ядрынцаў зь Менску — бронзавыя мэдалі; Міхаіл Вронскі й Анатоль Каролік, абодвы зь Менску, былі ўзнагароджаны пахвальнымі граматамі.

Кітайская група здабыла для Кітаю першае мейсца. Італія, Беларусь й Сінгапур падзялілі 26 мейсца.

Віншаем вас, беларускія ўдзельнікі алімпіяды, з вашымі асабістымі нагародамі, і здабыцьцём для Беларусі, між 73-х народаў, 26-га мейсца. Жадаем вам багатых посьпехаў у далейшым студыях і ў жыцьці. Шчасці вам Божа! Жыве Беларусь!

Раіса Жук-Грышкевіч



У славным горадзе Слуцку супольная фатаграфія з артыстамі мясцовага мастацкага гуртка, удалымі танцорамі. Фота А. Кляшчuka.



У гісторычным Тураве, як і ў Слуцку ды іншых гарадох, суродзічаў з Амерыкі сустракалі з караваем, танцамі і песнімі. Фота А. Кляшчuka.



Супольны здымак амэрыканскіх наведнікаў з тураўскімі дзеткамі ля помніка сьв. Кірылу Тураўскаму. Фота А. Кляшчuka.

СЁМАЕ ПАЛОМНІЦТВА ДА БЕЛАРУСКАГА КРЫЖА

Над Беларусяй павіслі ўзноў цёмныя хмары бяды. Вякім акупантамі атручваны, пазбаўлены роднай мовы, асьлеплены маной, душой хворы народ, як нявідучы, што ня бачыць, куды ідзе, неабярэжна аддаў бацькаўшчыну ѹ са-мога сябе ўзноў у няволю.

З малітвамі за Цябе, пакутлівая Беларусь і беларускі народзе, ішлі мы 24-га чэрвеня ѹ паломніцтве да Беларускага Крыжа, што ѹ прошчы ѹ Мідлян-дзе, у Канадзе. Раніца была сонечная ѹ прыемна ѥёла. Ня пешкі і не басо-наж, як калісці праз Пружаны, ішлі паломнікі да цудатворнага абраза Божай Маці ѹ Жыровічах, а самаходам з Каспарам Бычко, што родам з-пад Міра, а жонка якога Леакадыя адыйшла нядайна на той съвет, ехалі мы ѹ паломніцтва да Беларускага Крыжа. Усылед за намі ѿшоў самаход з сям'ёй Станіслава Паўловіча з Таронта. Выехалі мы раней за іншых паломнікаў з Бэры, каб быць загадзя перад багаслужбай у прошчы, пакла-ніца Крыжу ѹ перадаць яму падарункі ад беларускі, сп-ні Ганны Сурмач зь Менску. Раскошным менскім ручніком і слуцкім паясом ахінулі мы, як ногі Хрыста, дрэва Крыжа. І ўсіміхнуліся ѹ падножжы яго галоўкі кветак, зашумелі верхавіны гонкіх хвойёў, затрапятаўся на вятры бел-чырвона-белы сцяг, гледзячы з задаваленінем на старым беларускім звычаем упры-гожаны Крыж.

Антон Маркевіч з Ашавы даў ахвяраваньне на мэмарыяльную дошку памяці ахвяраў камуністычнага терору, якая мае быць узынесена на валуне, што з правага боку Крыжа.

У 10:30 раніцы айцец Фаррэл, ды-рэктар прошчы, прывітаўшы беларускага паломніцтва, адправіў Св. Літургію, у часе якой маліўся за супакой на съвеце, за БЕЛАРУСЬ, за душы памёрших паломнікаў да беларускага Крыжа, за слуг Божых: Леакадыю Бычко, Тома Кэлі, Еудакію Жызынеўскую, Марью Каладзейскую, Баляслава Лішчонка, Галену Гарацкую, Ві-

цента Жук-Грышкевіча.

Працэсія на ўзорак да Крыжа пады-малася ўсклікаючы: «Святая Марыя, маці Божая, маліся за нас грэшных ця-пер і ў гадзіну съмерці нашай! Амін», «Ave, Ave, Ave Maria!» З малітвай да Маці Божай сталі мы перад Крыжам — укрыжаваным Ісусам Хрыстом. І перад Ім, ужо толькі па-беларуску, разам з чытальнікам Раісай Жук-Грышкевіч, звярталіся:

«Сусьветны Уладару, спрадвечны Божа, выслушай нас, Збавіцелю наш: Мы дзеци беларускага народа, як маглі слухаліся Тваих запаветаў, але дзеля чалавечай слабасці часта падалі ѹ зневажалі Цябе сваімі грахамі.

Цяпер молім Цябе ѿчыра: даруй нам нашы правіны; даруй таксама тым, хто крываў нас і зневажаў. Барані нас ад крываў варожае і дай нам і ворагам на-шым духа справядлівае хрысьціянскае любові.

Дай нам еднасць веры, згоду ѹ грамадzkім і сямейным жыццю, загаі нашы асабістыя й народныя раны душы...

Пашлі беларускаму народу ахвярных слугаў сваіх, якія праведным, сумленным і мудрым жыццём і дзейнасцю вялі-б яго да лепшае долі... Благаславі нашы сем'і, асаблівую ласку дай моладзі, каб яна атрымала глыбоке хрысьціянскае ўзгадаванье ѹ вырасла на карысных съеноў і дачок свайго на-роду.

Благаславі нашы дачасныя дастаткі, ня дай гінуць марна талентам, якія Ты пасылаеш у наш народ, але дай ім сва-бодна разъвівацца і закрасаваць Табе на славу і ўсяму людзству на карысць...

«Магутны Божа» засыпявалі мы пад кіраўніцтвам Станіслава Паўловіча ўсе разам.

Айцец Фаррэл кароткай малітвай і съвітой вадой асьвяціў Беларускі Крыж.

Пасля агульной ля Крыжа фата-графії, паломнікі селі ў цені дрэў папа-луднаваць.

Раіса Жук-Грышкевіч

ЛУКАШЭНКАЎЦЫ ЗМАГАЮЦЦА З СБМ

Прэзыдэнцкая газета Беларусі, якою кіруе цяпер вядомы журналіст Павал Якубовіч, «Советская Белоруссия», пачала 6 чэрвеня сёлета друкаваць дасьледваньне А. Бадуліна аб СБМ (Саюзе Беларускай Моладзі).

У пяці нумарох газеты падрад друкавалася нібы-та гісторычнае дасьледваньне дзейнасці СБМ на акупаванай тэрыторыі Беларусі. Назва артыкулу шматзначная: «Нямецкія нацысты і беларускія фашисты стварылі СБМ, каб разбесціца моладзь». І далей пад-загаловак: «Гэты ‘саюз’ павінен быў аўяднаць маладых людзей з дзела таго, каб выхаваць іх у фашистскім духу, а пасля ўцягнуць у збройную барацьбу ѹ вайне Нямецчыны супраць СССР». Чаму цяпер, калі былыя выхаванцы камсамолу вядуць такую крывавую і бясплаўную вайну супраць свайго на-роду ѹ Чачні, калі дзяржаўным прад-прыемствам на Беларусі няма чым плаціць заробак сваім рабочым, калі нехапае сродкаў, каб закончыць у Берасцейскай вобласці будову кансэрвавага завода, для якога ўжо закупле-

на сучаснае нямецкае абсталяванье, заводу антыбіётыкаў для лячэння людзей, «Советская Белоруссия» (6, 7, 8, 9 і 10 чэрвеня) прысьвячае ѹвагу пад-зязм 50-гадовай даўнасці, прычым такіх, якія ня маюць адносін да 50-годзьдзя Перамогі ѹ другой сусьветнай вайне.

Тым ня менш, прэзыдэнцкая газета занялася расыследваньнем дзейнасці арганізацыі, якую толькі ў другую гадавіну пачатку вайны з Саветамі, у 1943 годзе, дазволілі і ў якую набіralі школьнікаў ва ўзроўніце ад 10 да 20 гадоў («СБ», 20.06.95). А раз так, то арганізацыйную дзейнасць можна было пачынаць толькі з пачаткам новага (1943-44 г.) навучальнага году. Пакуль навучэнцам разъяснялі, запісвалі, выдавалі таннае адзеніне (якое тав. Бадулін называе формай), пакуль падрыхтавалі ў Альберціне кіраўнікоў, — пачаўся 1944 год і кіраўнікам СБМ засталося кіраваць гэты арганізацый толькі паўгоду, пры пастаянным супраць-дзеяньні і застрашваньні з боку «ляс-ных братоў», щы чырвоных партызанаў.

ЛУКАШЭНКАЎСКАЯ КІНАФАЛЬШЫЎКА

(Заканчэнне з 3-й ст.)

Ён наўмысна фіксуе ѹвагу на людзях, якія, мякка кажучы, не падобныя на на Алену Дэлона, — зноў-такі гледача тыцікаючы носам: гэта не людзі, а ней-кія хворыя істоты... Забаронены прыём у дакументальным фільме — паказваць п'янага чалавека, які не кантралюе ѹ гэты момант свае паводзіны. Тым болей што «героем» быў вядомы беларускі паэт, якога губіць гарэлка, і такога чалавека шкадаваць трэба, а не здзекавацца з яго.

Усе помніць, як ахоўнікі Прэзідэнта не падпускалі блізка фотакарэспандэнта газеты «Свабода» за тое, што ён мог выставіць Лукашэнку ѹ непрырабным выглядзе, і, між іншым, яны мелі рацію. А хто абароніць беларускага мастака Марацкіна і яго калегу, пра якіх малодшы Савіцкі, таксама мастак, гаворыць у фільме здзеклівым тонам: «Ну... Гэта не Тыцыян... А гэты — чалавек з недаразвітай падсвядомасцю...»

У аднаго ўсходняга класіка ёсьць такія паэтычныя радкі: «У поэтов есть обычай, в круг сойдясь, оплевывать друг друга...»

Якое права мае рэжысёр Азаронак разам з Савіцкім аплёўваць Марацкіна і іншых перад шматмільённай аўдыторыяй у сітуацыі, калі тыя не маюць маг-чымасці, як кажуць, «даць здачы», за што іх абліваюць «памылі»? Адказваю — за прыналежнасць да БНФ. Маральна гэта? Адказ існуе толькі адзін — амаральна.

Не ўсе, мусіць, ведаюць, што для таго, каб мець добрую выяву чалавека на экране, пры здымцы трэба карыстацца асвятляльнымі прыборамі, асабліва пры здымцы ѹ памяшканні. У адваротным выпадку твары людзей будуть скажоныя. А калі ўвогуле паставіць перад сабой задачу зрабіць з чалавека нейкую пачварную істоту, — з да-памагай ракурса, кампазіцыі, адсутніці свята і гэтым далей для прафе-сінала не складае ніякіх цяжкасцей, і гэтым прыёмам спаўна карыстаецца рэжысёр. У фільме няма ніводнага ка-дра, дзе б «бээнфайцы» былі зняты ў анфас — у твар; увесь час — то збоку,

Дык чаму столькі ўвагі прысьвячана арганізацыі, якая не паўпłyvala і не магла паўпłyvaць на ход вайны? Мо прэзыдэнцкая газета працягвае палі-тыку таварыша Лукашэнкі па адцяг-ваньні ўвагі ад цяжкасціяў сучаснага жыцця, ад разважаньня, чаму прэ-зыдэнт не запусціў усе заводы за 6-8 месяцаў, як абяцаў гэта 10 месяцаў таму. Мэта публікацыі такая самая, як і рэфэрэндуму, пытаныні якога частко-ва былі непатрэбнымі (эканамічна інтэграцыя, права расейскай мовы), а часткова шкоднымі (змены сімвалікі, права прэзыдэнта разганяць непакорны парлімент), затое тав. Лукашэнка перад рэфэрэндумам па дзіве-тры гадзіні гаварыў у тэлевізійнай студыі з грамадзянамі не аб важных эканамічных праблемах жыцця рэспублікі, а прасіц падтрымаць згодна пытаныні на рэфэрэндуме, даючы пры гэтым маг-чымасць расейцам, прыгрэтым на Беларусі (Гасцічохін, Савіцкі), аплёў-ваць гісторычныя сімвалы народу і съядомых беларусаў, асабліва на эміграцыі. Напомнім, што ў гэтых тэлевізійных гутарках тав. Лукашэнка назваў першы зъезд беларусаў съвету ѹ Менску ў 1993 годзе «зборышчам недабітых паліцаяў», затое сам ён прымаў актыўны ўдзел у першым зборыш-

то ззаду: звычайна такім спосабам кінаапаратары спецслужбай здымалі тайнае назіранне і захоп злачынцаў...

Зноў дакладны разлік: хіба вясковая бабка ці ветэран Вялікай Айчынай вайны будзе разбірацца ѹ нейкіх там ракурсах і кампазіцыях, галоўнае: вы-лікаць агіду да БНФ, і рэжысёр разам з вядомым расейскім артыстам Гасцюхі-ным удала спраўляецца з гэтай зада-чай. Маўр зрабіў сваю справу перад выбарамі і рэфэрэндумам!

I, нарэшце, эпізод, калі на мітынгу БНФ у кадры раптам з'яўляюцца гітлерайцы, дэмантруючы, па задуме рэжысёра, прамую паралель паміж фашыстамі і БНФ. Тут ужо пра рэжысёру, прафесійныя прыёмы, густ і гэтак далей гаварыць не прыходзіцца — яўная ПРАВАКАЦЫЯ, злосная і ганеб-ная. Сумленны рэжысёр на такое ніколі не пойдзе, падкрэсліваю — сумленны!

У сувязі з гэтым успамінаецца яшчэ адна хроніка: у кінаархівах ёсьць сцэны здымак, калі падчас вайны нямецкія кінаапаратары па загаду Гебельса здымалі інсцэніраваныя эпізоды: беларускім вясковым дзеткам немцы ўручалі падарункі... Вядома, што пазней гэтыя вёскі гітлерайцы расстрэльвалі і спальвалі разам з дзеткамі, з жыхарамі... А хроніка пра «любоў нем-цаў да беларусаў» працягвала дэманс-травацца ѹ кінатэатрах акупіраванай Еўропы.

Як бачым, прыём кінаправакаціў існуе ў кінадокументалістыцы з даўніх часоў...

Аднойчы ў Індыі падчас здымак урачыстай цырымоніі (я быў кінаап-раторам) індыйска-савецкай дружбы на сцэне, з-за куліс, раптам з'яўляўся бадзяжны сабака, і зала знямела, урачыстасць на нейкі момент была сапсавана. Я мог паставіць гэты кадр у фільм: такое ж было, але не паставіў, бо гэта быў бы здзек над людзьмі, якія былі невінаватыя ѹ тым, што здарылася.

Фільм Азаронка цалкам складаецца з падобных «сабак» і на самай справе выклікае пачуццё агіды. Не да БНФ. Да аўтараў. I саўтараў.

Чы былых і сучасных камуністаў, які назваў сябе кангрэсам народу Беларусі. Падчас тэлегутарак з народам у акружэнні гасціюхіных і савіцкіх, пе-рабежчыкаў акулавых і жураўскіх, прэзыдэнт дазваляў бяздоказна пані-жаць і абліваць гразёю літаратаў і грамадzkіх дзеячоў беларускага замежжа. Успомнім, як няўдалы мастак Савіцкі-малодшы выгаворваў дзяр-жаўнаму выдавецтву «Мастацкая літа-ратура» за публікацыю раману Каству-ся Акулы «Змагарныя дарогі», назваўшы аўтара раману «паліцаем». Савіц-каму хацелася, каб гэтае выдавецтва выдала книгу Джона Лофтуса аб беларускай эміграцыі ў ЗША.

Такім чынам увага тэлегледачоў была накіравана на іншыя рэчы, чым тая, пра якія народ гаворыць паміж сабою ў крамах і цягніках штодня. Той самай мэце — адцягванню ўвагі ад надзённых праблемаў — прызначаная служыць і сэрыя артыкулаў пра СБМ.

Бязумоўна, любы часопіс, любая газета мае права на дасылданьне дзейнасці той ці іншай арганізацыі. Толькі ў дэмакратычнай дзяржаве дэмакратычная прэса дасылдвали-б дзейнасці маладзёжных арганізацыяў

(Працяг на 7-й ст.)

ВЫЙШЛІ З ДРУКУ

• **BELARUSIAN REVIEW. Quarterly Information Bulletin.** Published by Belarusan-American Association. Vol. 7, No. 2. Summer 1995. 28 p. У нумары шмат цікавага і актуальнага. Ладная частка матар'ялау прысьвеченая селетнім парламентскім выбарам.

• **BELARUS: THE END OF INDEPENDENCE? Parliamentary elections and referendum, May 1995.** A report by the British Helsinki Human Rights Group. Oxford, England, 43 p.

• Беларуска-ангельскі, 3 паралельнымі тэкстамі, **СЛУЖБОЎНІК. SERVICE BOOK.** Першае выданьне (295 ст.). Апрацаваная Мітрапалітам Мікалаем, Першым Ярархам БАПЦ, кніжка, выйшла ў выдавецтве Беларускай Аўтакефальтай Праваслаўнай Царквы ў гор. Таронта ў Канадзе з сродкамі парафії БАПЦ Божай Маці Жыровіцкай у Клілендзе, Агаё, ЗША.

• **СЛУЖБОЎНІК. СВЯТАЯ ЛІТУРГІЯ. Святога Яна Залатавуснага і Святога Васіля Вялікага.** Менскі прадрук (выдавецтва «Тэхналогія») другога таронтаўскага выданьня 1994 году (380 ст.). Укладальнік — Архіепіскап Мікалай.

• **НОВЫ ЗАПАВЕТ. ПСАЛТЫР.** З дабраславенства Найпачаснейшага Мікалая, Архіепіскапа БАПЦ ў перакладзе з царкоўнаславянскай Васіля Сёмухі (488 ст.). Мастацкае афармленіе: А. А. Лапіцкая. Менск, выдаўцтва «Бацькаўшчына», 1995.

• **BELARUS. LITHUANIA. POLAND. UKRAINE. The Foundations of Historical and Cultural Traditions In East Central Europe. International Conference. Rome, 28 April – 6 May 1990.** Institute of East Central Europe, Lublin, 1994. 503 p.

Зь беларусаведных матар'ялау у

кнізе: Янка Запруднік — Гістарычны і культурныя асновы беларускай нацыянальнай съведамасці; Зора Кіпель — Беларуская літаратура XVI-га стагодзьдзя: самабытасць і літаратурныя сувязі; Zbigniew Wójcik — Tendencje separatystyczne w Wielkim Księstwie Litewskim w XVII wieku; Дмитро Ступовік — Віленская академія і культура Білорусі і Украіны в XVII столітті; Czesław Kudaba — Straty Wileńszczyzny w krajobrazie kulturowym; Elżbieta Smułkowa — Język jako odzwierciedlenie stosunków między sąsiednimi narodami. Problematyka polsko-białorusko-litewska; Iarosław Isaievich — Confraternities of Laymen in Early Modern Ukraine and Belarus; Jerzy Kłoczowski — Atlas historii społeczno-religijnej Europy Środkowo-Wschodniej; Анатоль Грыцкевіч — Уніяцкі тэнтэнцы і уніяцкая царква на Беларусі ў XV-XVII стагоддзях; Адам Мальдзіс — Францішак Скарына як лучнік паміж праваслаўным Усходам і каталіцкім Захадам; Jerzy Turonek — Katolicyzm na Białorusi — skala problemu; Jan Skarbek — Zmiany na mapie wyznań Białorusi, Litwy, Polski i Ukrainy w ostatnich dwóch wiekach; Juliusz Bardach — Polacy litewscy a inne narody Litwy historycznej. Próba analizy systemowej; Andrzej S. Kamiński — History of the Polish-Lithuanian Commonwealth: 1453-1795; Вітаут Кіпель — Мінулае Беларусі і нацыянальна-палітычна съведамасць беларусаў у цяперашнім часе; Marek J. Karp — W poszukiwaniu współpracy między narodami bytego Wielkiego Księstwa Litewskiego podczas I wojny światowej; Wiaczesław Werenicz — Historyczne i kulturalne podstawy świadomości narodowej Polaków w Związku Radzieckim (Na przykładzie Republiki Białoruskiej). Пра Беларусь вялася таксама гутарка ў выступленнях за круглым столом.

ЛУКАШЕНКАЎЦЫ ЗМАГАЮЦА З СВМ

(Працяг зь 7-й ст.)

ня толькі пад нямецкім панаваньнем, але і пад бальшавіцкім, так як прызнана ўсім съвеце, што абедзілі дзяржавы — хоць гітлераўская, хоць сталінская — былі таталітарныі і ў такім духу стараліся выхоўваць сваю моладзь. Прычым, ахайваючы дзейнасць нямецкага гітлерюгенду, ня трэба забываць, што апошні сама мала на 15 гадоў малодшы за ленінскі камсамол і бязумоўна выкарыстоўваў дасьведчаньне старэйшага брата. А маладзёжныя арганізацыі ёсьць у любой дзяржаве, любая дзяржава хоча мець патрыятычна выхаваную моладзь. Толькі ў вольных дзяржавах выхоўваецца нацыянальны патрыятызм, а ў таталітарных краінах выхоўванье ідэялагічнае, якое рыхтуе моладзь да выкананья мэтаў, якія ставіць перад сабою таталітарны рэжым. Таму там ачмуруваюць неабходнасцю дыктатуры пралетарыяту і барацьбы з «ворагамі народу», неабходнасцю быць пільнымі да іх, або ідэйкамі вышэйшай расы, Богам дадзенай нацый, абавязанай кіраваць ніжэйшымі расамі. Параўнанне мэтаду таго, кога «патрыятычнага» выхаванья ў гэтых дзіцюх систэмах можа мець наўковую цэннасць.

А паўтараць бальшавіцкія зньявагі на быльых юнакоў СВМ, якіх паніжаюць ужо 51 год, якім прыпісваюць барацьбу са зброяй у руках і спальванье вёсак тады, як падчас акупацыі для гэтых мэтаў хапала дарослыя — гэты прыём аніяк не назавеш дэмакратычным і годным для прававой дзяржавы, дзе самых падазрэнняў замала,

Пасля колькімесячнага перапынку выйшаў чэрвенскі нумар газеты «Выбар», якая была заснаваная ў пачатку 1994 году Віцебскім гарадзкім клубам выбаршчыкаў «За дэмакратычныя выбары». Ад пачатку «Выбар» заняў пасыядоўную беларускую нацыянальную і дэмакратычную пазыцыю. Многія матар'ялы газеты сталіся задакументаванай гісторыяй сацыяльнага і нацыянальнага генасыду на Беларусі. Грунтуючыся на фактах з жыцця Віцебшчыны, газета пачала систэматычна даводзіць злачынныя хартары савецкай улады ў Беларусі, што выклікала рэпрэсіі з боку мясцовых пракамуністычных кіраўнікоў гораду ў вобласці. І пры Кебічы, і пры Лукашэнку як спыняюцца спробы прыдушыць голас незалежнай віцебскай газеты.

«Спрайяле свой дзікунскі баль зграя драпежнікаў — дрымучае невуцтва, шэрасць і пасрэднасць, пошласць і глупства», — піша ў апошнім нумары рэдактар «Выбару» Барыс Хамайда. — «У сваім шаленстве яны ірвуць на кавалкі нашыя нацыянальныя сімвалы, маюкаюцца, рагочуць проста нам у твар. Хто іх утаймуе? Нахабства і цынізм, падманы і паклён — іх 'дабрачыннасць', іх унутраная сутнасць. Яны думаюць, што прыйшли надоўга. Яны ўпэўнены, што перамаглі назаўсёды.»

Сытуацыя ў Беларусі вівавочна адбівасцца на газэце. Апошні нумар выданьня зьявіўся ужо ў зыменшаным фармаце і меншым накладам, але вернасць газета сваім ідэалам сымбалізует па-ранейшаму «Пагоня» на тытуле. Рэдактар засыцерагае чытачоў ад несуправаціві сённяшняму стану рэчаў у краіне, які называе акупацыяй, і вызываеца за барацьбу з ім.

Чэрвенскі нумар «Выбару» артыкулам В. Бруса «Як Сазон 'падарваў' тое, чаго няма» ізноў уздымае проблемы карупцыі ў структурах улады і беспакаранасць злачынцаў на кіраўнічых пасадах. Нумар знаёміць чытачоў і з падрыхтаваным радай гарадзкога клубу выбаршчыкаў зваротам да жыхароў гораду. Друкуецца гэ-

ўжо пасля вайны для патрэб съледчых КДБ і зьяўляецца фальшыўкай, да такой ступені ён нелягічны.

А вось аб «подзывігах» выхаванцаў камсамолу газета пад кіраўніцтвам Паўла Якубовіча маўчыні нешта. Бо гэта-ж яны былі апораю бальшавіцкай тыраніі, зімалі пасады ў карных органах: ЧК, НКВД, КДБ. Юнакі, што ўступілі ў камсамол у 1918 годзе, у 1937 годзе былі ў веку 35-40 гадоў, і гэта яны прымушалі прызначацца ў «праступствах» нашых пісьменнікаў, беларускую інтэлігенцыю, вынішчалі самых працавітых сялян, якіх яны называлі кулакамі. А дзе выхаванцы камсамолу вызначаліся ў 1941-44 гадах? Яны ня толькі на амбразуры кідаліся — салдаты маглі быць і беспартыйнымі — а вось у органы НКВД, заградзіцельныя атрады і «смерш», асобыя атрады НКВД, беспартыйных на бралі. А «комсомол — резерв партіі»? Аб гэтым псеўдадэмакрат, псеўданезалежны «дасьледчык» Бадулін чамусыці маўчыні.

Між тым, наконт «подзывігай» быльых выхаванцаў камсамолу расейская

«ВЫБАР» ЁСЬЦ!

таксама вершаваны аўтограф сталага чытача газеты, народнага паэта Рыгера Барадуліна ў адказ на віншаваньне рэдакцыі з юблеем. Нехта пад псеўданімам Уладзімір ў фэльстоне «Быць бітым і зрабіць выснову — перамагчы» разважае пра сучасную палітычную сітуацыю ў Беларусі.

Нават у нумары паменшага фармату знайшлося мейсіца для ўжо традыцыйнага літаратурнага аддзелу, дзе побач з славутым вершам М. Багдановіча «Пагоня», у рубрыцы «Сваё слова гаворыць МОЛАДЗЬ», зымашающа патрыятычныя вершы двух юнакоў і адной дзяўчыны. У вершы 20-гадовас Людзьмілы Сіманёнак «Еўфрасіні Полацкай» між іншага гаворыцца:

Уладарыня навекі, без маны
Як променъ сонца ў нашым небе сінім,
Ад пошасці, ад здрады і чужыны
Нас уратуй,

святая Еўфрасінія!
На кінутую ў рабства маскалю,
Знімелую бяз страчаных съятынія,
На родную бяздольную зямлю

Вярні свой крыж,
святая Еўфрасінія!...
На нескаронасць духу у грудзяx,
На вольны шлях — праісці альбо
загінць.
На адроджэнне людзкасці
ў людзяx

Благаславі, святая Еўфрасінія!

У нумары газеты ўпяршыню ўведзеная рубрыка «Весткі БАПЦ», у якой друкуюцца матар'ялы з дзейнасці Беларускай Аўтакефальтай Праваслаўнай Царквы ў ЗША.

Сёння ўвесь незалежны друк у краіне існуе ў атмасферы бясконцага шальмаваньня з боку улады презыдэнта Лукашэнкі ды падобных яму ненавіснікаў беларускага вольнага духу. Віцебскі «Выбар» не скарасцца сённяшняму змроку акупацыі, сн змагаеца дзеля будучай, інакшай Беларусі. Новы нумар «Выбару» заклікае людзей магчымымі сродкамі працістаяць таталітарнаму чырвонаму рэжыму Лукашэнкі й дэмантруе свой уласны выбор — выбор паміж рабствам і змаганьнем за свабоду. **Ю.В.**

прэса гаворыць шмат. Менавіта расейская, бо там адзінай заваёвай перабудовы і дэмакратызацыі застаецца свабода слова, якую Гарбачаў называў галоснасцю. Наш «усснародна выбраны» па бальшавіцкай звычы цынізму змагаеца, як можа, супраць свабоднага выказвання поглядам улады. Не забывайма аб «белых плямах» на старонках газет падчас праўлення сучаснай адміністрацыі. А ў Радзе, пасля забароны выхаду некаторых газет, што падтрымалі путч Руцкога-Макашова, Ельцын прыслухаўся да парад Захаду і з газэтамі больш не «ваюе».

М. Бублікаў
(Заканчэнне ў наступным нумары)

Чаго баяцца беларусы?

На пытаньне «Чаго вы апасаецся ў бліжайшай будучыні?» найбольшы працэнт апытаных 1414 чалавек на Беларусі (64,3%) адказаў: матчысці недаступнасці прадуктаў харчаванья і тавараў першай патрэбы з-за росту цэнаў. (Паводле «Чырвонай змены», 19.07.95)

РЭЛІГІЙНЫЯ АБШЧЫНЫ НА БЕЛАРУСІ

У Беларусі цяпер зарэгістравана ўсіх 1950 рэлігійных абшчынаў. З 918 дзеяных цяпер праваслаўных прыходу 200 знаходзяцца ў стады будаўніцтва. З 360 каталіцкіх парафіяў больш за палавіну знаходзяцца ў Горадзенскіх. Зарэгістраваныя таксама 20 мусульманскіх абшчын, 15 іудзеекскіх, 15 кальвінісцкіх, прыкладна гэтулькі-ж пяцідзесятніцкіх і іншых. (Паводле А. Жыльскага, старшыні па спраўах рэлігіі пры ўрадзе РБ. «Звязда», 15.08.95)

ПРЫПАМІНАК-ПРОСЬБА

Рыхтуеца да друку кніга-успаміны др. Барыса Рагулі аб беларускім студэнтстве ў Заходній Эўропе ў перыядзе па Другой сусветнай вайне. Аўтар просіць быльых студэнтаў Марбургскага й Лювэнскага юніверсітэтав прыслучаць яму свае успаміны-біяграфіі для ўлучэння ў кнігу. Шлеце матар'ял на адрес:

Dr. Barys Ragula
579 Willowdale Ave.
London, Ontario, N5X 1J2
CANADA

ПРОСЬБА ад Рэдакцыі да дашчыкаў, нашых прадстаўнікоў ды іншых:

Калі Вы прысылаце пісаныя ад рукі карэспандэнцыі ці съпісы ахвяраўцаў або якія-небудзь іншыя рукапісныя матар'ялы для публікацыі, КАПІ ЛАСКА, пішэце выразна (пажадана друкаваным літарам) №-звішчы. Друкуючы ў газэце прозвішчы, мы хацелі-бы рабіць як мага менш памылак, але іншы раз нельга ад гэтага ўхіліцца дзеля нявыразнасці напісання.

НОВЫ АДРАС

Віталь Кажан падае свой новы адрас:

Vitaly Kazan
29 Pennington-Lawr. Rd.
Pennington, N.J. 08534

КУПАЛАЎСКІЯ ЧЫТАНЬНІ

Паведамленыне

Гродзенскі дзяржаўны юніверсітэт імя Янкі Купалы сумесна з Міністэрствам адукацыі Рэспублікі Беларусь

пра в од з і ц ь

КУПАЛАЎСКІЯ ЧЫТАНЬНІ 3-5-га каstryчніка 1995 году

Чытаныні праводзяцца ў ГрДУ імя Янкі Купалы прымеркаваныя да 90-х угодкаў пачатку творчай дзеянасці народнага песьніара. Плянуецца разгледзець і аблеркаваць наступнае кола пытаньняў:

- літаратурная спадчана Янкі Купалы ў яе сучасным асэнсаваньні;
 - праblemsы тэксталёгіі твораў Янкі Купалы;
 - лінгвістычны аспект купалаўскай спадчыны;
 - агульнагуманітарнае, культуралягічнае асэнсаваньне творчасці Янкі Купалы;
 - праblemsы вывучэння твораў народнага паэта ў ВНУ і школах Беларусі.
- Чытаныні мяркуеца зрабіць традыцыйнымі і рэгулярнымі.

Адрес аргкамітэту: 220023 г. Гродна, вул. Ажэшкі, 22 ГрДУ імя Янкі Купалы, кафедра беларускай літаратуры

Адказны сакратар: Петрушкевіч Ала Мікалаеўна
Тэлефоны для даведак: 44-80-70 (кафедра беларускай літаратуры)
47-09-64 (кафедра беларускай культуры)

На выдавецкі фонд Belarusian Review

Заміж кветак на магілу съв. памяці Бэнгіны Вініцкай:

Г. і В. Русак	ам. дал. 75
В. і М. Снегжка	50
Ю. Найдзюк з сям'ёю	50
Айцец В. Кендыши	50
О. Яськевіч	30
В. і М. Махнач	20

На выдавецкі фонд Беларускага Інстытуту Навукі й Мастацтва

В. і З. Кіпель	ам. дал. 500
В. і Ф. Бартуль	200
С. і К. Вініцкія	200
А. Рамана	200
М. Латушкін	150
I. і Я. Сурвілла	150
В. і В. Рамук	140
М. Абрамчык	100
У. Набагез	100
Л. і Л. Літаровіч	100
С. Шабовіч	75
Ананімна (з Каліфорніі)	60
У. Ракуць	50
М. Смаршчок	50
Б. Даніловіч	50
Ф. Сак	30
В. Мельянович	20
А. Субота	15
А. Сёмуха	10
М. Ханіўка	10
В. і З. Кіпель (заміж вянка на магілу в.п. Ч. Найдзюка)	50

ПАНРАЎКА

У папярэднім нумары (№ 425) «Беларуса», у інкалёгуту съв. памяці Марыі Стагановіч атрымалася прыкрай тэхнічная памылка. Дзявочае прозвішча нябожчыцы Карпузэвіч было памылкова пададзенае як Каркузэвіч.

Гэтаксама перадапошні радок у 1-ай калёнцы трэба чытаць:

«... загадчыкам шпіталю і гарадзкое управы».

Рэдакцыя просіць выбачэння за недагляд.

10-га чэрвеня 1995 г., пасьля цяжкой хваробы, адышла на вечны спачыннак на 100-ым годзе жыцця

Съв. пам. БЭНІГНА ВІНІЦКАЯ

аб чым з глыбокім сумам паведамляе

Дачка Ірэна з сям'ёю.

Съв. пам. АРКАДЗЬ ЯРАМЁНАК

Адыйшоў у вечнасць наш добры прыхаджанін, добры прыяцель і адданы працаўнік для добра нашай царкоўнай грамады, Аркадзь Ярамёнак. Нарадзіўся на Беларусі, памёр у Glen Spey у штаце Нью-Ёрк. Пахаваны на Святыя Уладзімерскіх магілках у Jackson, N.J. Пахавальны абраад выканалі ў Глен-Спэй а. Нэстар Ц. Каваль, а ў Джаксон а. Барыс Кізенка.

Прыхаджане, настаяцель а. ігумен Грэгары, а. дыякан Міхаіл прыходу Съв. Кірылы Тураўскага ў Рычманд Гілл, у Нью-Ёрку, перасылаюць глыбокія спачуваныя жонцы Аньне, дачцы Юлі і ўсім родным.

Вечная памяць.

НА ВЫДАВЕЦКІ ФОНД «БЕЛАРУСА»

Прыслалі беспасярэдні ў Рэдакцыю:

Б. Махнач	ам. д. 100
I. А.	100
В. і I. Ільчук	50
А. Чарнэцкая	50
Г. Сенькевіч	50
У. і. А. Ракуць	50
О. Арэхва	30
М. Калядка	30
Я. Юхнавец	30

Заміж кветак на магілу съв. пам. Часлава Найдзюка:

I. Я.	50
У съветскую памяць Аўгена Пратаса:	30
О. Арэхва	30
У съветскую памяць Бэнгіны Вініцкай:	50
Б. і В. Стус	50

А. Чарнэцкая	50
K.I. Шэлест	50
У съветскую памяць Марыі Стагановіч:	75
Л. Трусэвіч з сям'ёй	75
У. Набагез	100
Р. Станкевіч	50

У съветскую памяць Аліка Акановіча:

Ю. Андрусышына	30
----------------	----

Ад нашага прадстаўніка ў Бэльгіі сп. А.

Барысіка:

A. Арэшка	б. фр. 500
P. Занкоўскі	1000
Я. Жучка	1000
П. Барысік	500
Z. Смаршчок	2000
I. Саўка	1000

Усяго

= ам.д. 198

Ад нашага прадстаўніка сп. Б. Даніловіч:

I.A.

ам. дал. 100

Б. Даніловіч

Ю. Кіпель

П. Скепка

Ю. Стагановіч

I. і Я. (замест кветак на магілу Ч. Найдзюка)

a. В. Андрэюк

А. Кажан

В. Дубяга

В. Русак

Ю. Азарка

K. і Я. Вініцкія (замест кветак на магілу Я. Міхалюка)

A.D. Клімовіч

P. Кардонскі

Др. Уладзімер Набагез

Кон Вортс (другі раз)

Волтер Сітнік</